

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.

TELEFON: 98

BARS

HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.
 Nyilttéri közlemények garmond soronként — fillér.
 Gyakori hirdető- és a velünk összeköttetésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adatnak.
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-
 elókat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

AZ ÁRVÍZ.

(K) A Garam ez évben ismét kilépett medréből és a vészes, zúgó árvíz pusztító tengerként terméklenné tette a kenyeret termő földeket partjai mentén. Több ezer hold termő talajon egyszerre megsemmisült a szorgalmas gazda öröme és sok helyen az ár által megrongált házakból ijedten menekültek az életüket féltő emberek. Megmérhetetlenek azok az értékek, melyek pár óra alatt a sárga, iszapos hullámok martalékaik lettek. Feljajdul az ember szíve a nagy istencsapás láttára és együttérzünk mi is a lesujtott, siró, szegény emberekkel.

Tavaszkor, mikor a hó olvadni kezd a hegyekben, vagy nagyobb esőzésekkor az árvíz szörnyű veszedelme mindég ott kísért a garammenti lakosság között a szinte művészetileg tökéletes technikai vívmányokkal dicsekvő emberiség nagy szegényére, elképzelhetetlen kárára és végtelen szenvedésére.

Sürgős segítségre van szükség, nehogy ez a szörnyűség veszedelem a jövőben ismét megismétlődjék. Az érdekelt községeknek a Garam szabályozása érdekében egyöntetűen fel kell emelniük szavukat az illetékes hatóságoknál. Alakítsanak ármentesítő társulatokat és a meglevőket pedig szélesítsék ki. Tudomásom van arról, hogy egy-két község sajnálja a Garam szabályozása végett esetleg reáharulható anyagi áldozatot és macacsul ellentáll minden hasznos és üdvös indítványnak, melyek a zúgó árvizet meggátolják. Ha nem lehet másképp megmenteni a minden évben hőmpölygő veszedelem által elpusztított, sorsüldözött emberek falatját, az érdekelt községeknek közérdekből kényszeríteniük kell a huzódózó érdekelt községeket az együttes védekezésre az árvíz ellen.

Természetes a Garam szabályozásának keresztül vitelénél legfontosabb az állami segítség. A minisztériumokban ugyan gyakran alakulnak bizottságok a folyóvizek szabályozása végett és talán egyszer-kétszer ankétot is tartanak ez ügyben, sőt meghatározták azt is, hogy az állam mily mértékben járuljon hozzá a munkálatokhoz, azonban a határozatok a mai napig még mindég csak a papíron vannak. A robogó ár pedig újabb és újabb károkat, szenvedéseket okoz. Az államnak magának kellene gondoskodni

arról, hogy lakossága elemi csapások veszedelmétől lehetőleg megkíméltesse és ezért elsősorban az ő kötelessége az, hogy hatásai az árvíz megelőzése végett minden emberileg lehető és rendelkezésre álló eszközt felhasználjanak.

Minden évben reánk zúdul az árvíz, minden évben átszenvedjük iszonyu pusztításait, minden évben éhenhalással fenyegeti a hőmpölygő vész a folyók mentén lakó szegény embereket.

Halálos bűn tehát most az érdekelteknek ölbetett kezekkel, télenül nézni a veszedelmet. Az árvízszujtotta vidékeknek az egész Szlovénia területén egyöntetűen kéri, követelniük kell az állami segítséget. Befolyásos emberek révén meg kell mozdítani az utolsó gátló követ is, hogy a minisztériumok bizottságainak határozatai ne csak határozatok, de tettek, hatásos, hasznos és üdvös cselekedetek legyenek.

Megilletődött, könnyekkel telt lélekkel állok meg a kenyér szomorú, gyászos temetője mellett. Mennyi fáradságos munka, mennyi véses verejték, mennyi szorgalmas reményesség lett egyszerre semmivé pillanatok alatt.

Útott az óra, cselekednünk kell! A Garam folyó áradása Léván is éreztette káros hatását, amennyiben a belőle városunkon keresztül vezetett Perc csatorna szintén kiöntött és víz alá borította Szegényházsor, Perc és Barsi utcákat és környéküket. A kár itt is jelentékeny. A házak alapzatai egészen víz alá merültek, a pincék megteltek vízzel és a falak teljesen átnedvesedtek, néhol még a szobákba is betolyt az ár. A legsajnálatosabb a dologban az, hogy az árvízzel sujtotott utcákban a háztulajdonosok majdnem mind kis emberek, akiknél még pár korona is számításba jön. Egy egész életen keresztül dolgoztak keserves fáradsággal, hogy öreg napjaikra egy kis házacskájuk legyen és most ez is minden évben veszélyben van. El lehet képzelni, hogy milyen aggodalommal figyelik a Perc csatorna minden megmozdulását, amely már több ízben kiöntötte őket.

A lévai árvíznek nem annyira a természet, mint inkább a véletlen vagy pedig a hanyagság az okozója. Mindenestre ezt csak a vizsgálát tudná megállapítani. A csatorna torkolata egy erős zsilippel van ellátva, melyet ha idejében meg-

felelően elzárnanak, akkor sok keserű panasznak vennék az elejét. Az igazság kedvéért meg kell említenem, hogy kiöntést megelőzőleg a nevezett utcák megbizottai, okulva a multakon, már a vészt megelőzőleg keresték a zsilipek kezelésével megbizott felügyelőt, hogy azt figyelmeztessék a veszélyre és a Podluzsánka zsilipjét megnyissák s a Perc felesleges vizét elvezessék, de sehoh sem találták.

Az uradalom a Perc csatorna gondozója és legfőképpen az ő anyagi érdekeit szolgálja a malom hajtásával, tehát egyedül és kizárólag az uradalom kötelessége lenne az is, hogy a csatorna torkolatát olyan zsilippel zárja el, mely elegendő erős és biztos az esetleges árvíz meggátolására. Természetes igen fontos, hogy úgy ez, mint a Podluzsánkánál lévő szifon zsilipjeit lelkiismeretes, gondos emberek kezeljék.

Figyelmébe ajánljuk tehát az uradalom vezetőségének és Podluzsánka szabályozó, árvízmentesítő társulat igazgatóságának az idejű árvíz okának megvizsgálását és kérjük az uradalmat, hogy a Perc csatorna gondozásánál legyen tekintettel a minden évben kiöntött lakosság érdekeire is.

A SZÉN RÖL.

Minden ember tulajdonképpen egy nagyon komplikált rendkívüli tökéletes gőzgép, tápláléka által szerzi be a szénét, lélekzése folytán a szén elégségeséhez szükséges okszigén. Maga az életfolyamat szigorúan véve egy lassu égési processzus. Érdekes bizonyítéka ennek, hogy az ember leheletében feltalálható mindaz ami a szén elégségsének gázalaku terméke.

A szén említésénél persze nem kell mindjárt a közismert kőszénre gondolni, mert ez tulajdonképpen a tiszta szénnek más elemekkel (hidrogén, oxigén, kén stb.) képzett vegyülete, amely idegen anyagok lényegesen befolyásolják a szén tulajdonosságát.

A szén minden szerves vegyületben megtalálható. Egmaga több vegyületet képez, mint a többi elem együttvéve. Fontos szerepet játszik: a zsírban, a fehérjében, az alkoholban, a cukorban. A növényi anyagoknak és így a fának is alkotó része.

Ha megvizsgáljuk a kemény kőszénkockát, bizony alig hinnénk hogy növényi eredetű. Rengeteg idővel ezelőtt, még eleven fa volt s az idők folyamán lett olyanná, amilyennek most ismerjük. Tévedés azonban azt hinni, hogy a mostani fákából is lesz valamikor kőszén. Más növényzet, más éghajlat kell ahhoz!

A szén, mint tüzelőanyag elsőrendű szerepet játszik. Minél idősebb, annál kevesebb idegen anyagot tartalmaz. Legfiatalabb még napjainkban is alakuló széntartalmu tüzelőanyag a turfa. Rajta még tisztán látható nö-

vényi eredete. Utána következnek a barna szén. Ez idősebb az előbbinél és szénben is gazdagabb. Ezután említhetjük fel a még régebbi szenet, a fekete kőszénét. Utána már csak az entracit következik és végül a leg-tisztább szén, a gyémánt.

A fa mint tüzelőanyag a szén mellett, csak alárendelt szerepet játszik. Sokkal nagyobb jelentőségű a fának széneseítése utján történő javítása.

A farostot levegőtől elzárva vagy levegő korlátozott hozzájárulásával égetik: magas hőmérsékletre teszik ki a faszénégetésnek legprimitívabb és a legrégebbi idők óta követt módja, hogy a fát félgömb alakú máglyákban égetik el. A máglyarakás céljából három darab fadorongot vernek a földre, egymástól kb. 20 cm. távolságra, melyek egy háromszög csúcsait képezik. Ennek alján könnyen égő fahulladékból egy gyújtó kupot raknak. E köré helyezik el a fahasábokat és az egészet galyakkal, majd nedves pázzal, felül pedig földréteggel borítják. A máglya alsó részét kezdetben fedetlenül hagyják, hogy a takaró egy bizonyos mértékig érjen.

Miután teljesen előkészítették a máglyát, a gyújtócsatornába bocsájtott csóvával meggyújtják az egészet és a csatornát is elzárják fadarabokkal.

Időközönként megvizsgálják a máglyát. Ahol nyers fát találnak, ott rést nyitnak s mivel a tűz arra halad, ahol levegője van, a kívánt helyre vezetik a tüzet.

Ha a máglya tökéletesen kiégett, akkor minden nyílást elzárják. A máglyát kihűlés céljából magára hagyják. Azután kibontják és száraz vagy nedves homokkal, esetleg vízzel oltják a faszénét.

Szokták a faszénét levegőtől elzárva, retortákban előállítani. Ilyen esetekben mellékterméket nyerünk. Ilyenek a metylalkohol, fakátrány és éghető gázok.

A kőszén elsősorban mint tüzelőanyag bír fontossággal, de jelentékeny szerepet játszik, mint világítógáz előállításához szükséges anyag. A szenet retortákban hevítik, a keletkező gázokat megtsitiják s kész a világítógáz. Mint mellékterméket nyerjük itt a kokszot, ami fűtésre alkalmas.

A barnaszénét és a fekete kőszénét tulajdonképpen csak a 18. század vége felé kezdték fogyasztani. A fogyasztás emelkedésével mindjobban kiterjedt a bányaművelés. Bár egymásután fedeztek fel gazdag kőszén-telepeket, maga a fogyasztás oly rohamosan emelkedett, hogy már a XIX. század közepe fele foglalkoztak a szénkészlet kimerülésének gondolatával.

ÁR V Á C S K A.

Azóta mindég szomorúan nézem az árvácskákat. Ha elhervad egy a kertünkben, mintha visszakellene forgatni a lelkemben.

Mert olyan volt a szeme, mint az árvácska. Kék.

* * *

Kicsiny gyerekek voltunk. Ő volt a játszótársam. Ha nálunk volt, mintha az udvarunk is mássá vált volna egyszerre. Úgy hittem megaranyoz mindent, amire csak ránéz.

Ha jött már messziről kiáltotta: Ma bujócskákat játszunk ugye?

S én ráhagytam.

Olykor botosné volt és én falevéllel fizetem neki.

Máskor házat építtetünk vizes homokból. És a kis pirospettyes szoknyácskáját sohse feledte el hátul feltűrni, mint az asszonyok teszik, ha dolgoznak.

Ő volt mindig a gazdasszony. Én meg parancsolgattam neki.

Én voltam a doktor, ő a beteg. Én irtam meg a patikáját nagy lapulevéltre. Ő elment a patikába a kert végibe, aztán visszajött.

Tudod-e mi bajom?

Tudom. A fogad fáj Ujra elment orvos-ságért.

Hát most mért vagyok beteg?

Mert a fejed fáj.

És elszomorodtam, mert sokszor mondták, hogy anyuskának is a feje fáj, mikor meghalt. S ha jött vissza a kis Róza hiába kértdti.

Először Angliában vetették fel ezt a kérdést. Anglia mintájára azután a múlt század utolsó éveiben minden jelentékenyebb széntermelő állam felvettette az akkor látható vagy megbecsülhető szénkészletet és tekintetbe véve a gyarapodó fogyasztást, meg is alapították ezen országok szénkészletének előre látható elapadását.

Igy Anglia készlete 600, Németországé 800, Franciaországé 500, Belgiumé 700-800, Északamerikáé 650 évig volna elegendő.

Természetesen sokan gondolkodtak afelett, hogy mivel lehetne pótolni a szenet Egyik legelőtérrelőbb ötlet az volt, hogy hatalmas területeket kell befásítani ugye, hogy az évente fejlődő famennyiség a szükséges készletet meg pótolni tudja.

Számításokat is végeztek arra vonatkozólag, hogy milyen területre lenne szükség, hogy az évente fejlődő famennyiség megfeleljen a szükségletnek.

Ha tekintetbe vesszük, hogy régi Magyarország területén 1 hektár területen 3 m³ fa terem éventint és ha ennek átlagos sulya 1500 kg. (ezt 1000 kg. közepes szénnel tehetjük egyenértékűvé), akkor — az 1907. évi széntermelést véve alapul — az 1.117 millió tonna szénszükségletre körülbelül 1.100 millió hektárnyi terület befásítása volna szükséges, ami régi Magyarország területének körülbelül négyszerese.

Az aggodóknak tehát nem kell attól tartani, hogy a közel jövőben kimerül a fűtő készletünk. Az optimisták reménykedhetnek abban is, hogy új hőenergiaforrást talál még a leleményes emberi elme. Hisz csak nem régen kezdenek szerepet játszani a folyós tüzelőanyagok (olajok), vagy a még jelentékenyebb gáznemű tüzelőanyagok.

Nálunk még mind a kettő alárendelt jelentőségű. Pedig már a XVII században tudták, hogy Erdélynek egyes részein szabadon kiáramló éghető gázok fordulnak elő Osztrák geológusok le is irták az erdélyi örökzűtet. Érdekes módon akadtak az utóbbi időben annyira emlegetett sármási gázra

1908-ban Erdélyben kálisos kutatása céljából néhány furást végeztek és közben igen jelentékeny mennyiségű földgázra bukkantak.

Egyik furást Kis- és Nagysármás között, Kolozsvártól 50—60 km. nyire végezték. Már harminc negyven méter mélységben erős gázkitorrékaptak. A furást nagy nehézségek között 300 méterig folytatták, amikor a gáz sebessége a 160 métert túlhaladta másodpercenként.

Megállapították a kiömlő gáz mennyiségét és azt találták, hogy 24 óránként 850.000

m³ gáz áramlik ki. Ez a mennyiség 160 vagon porosz kőszénnek felel meg

Eppen napjainkban dolgoznak azon az illetékesek, hogy a rengeteg értéket tartalmazó földgázt iparilag kihasználhassák.

Ha ehhez még hozzávetjük azt, hogy számtalan tudós fáradozik most azon, hogy a nap hőenergiáját közvetlenül felhasználhassuk gépek hajtására és fűtésére, akkor nyugodtak lehetünk afelel, hogy utódaink pár száz év múlva sem fognak megfagyni.

De ha valaki mindenáron pesszimista akar lenni és sok ezer évvel akarja előre elképzelni a jövőt, amikor már a földünk is lehűl és a nap is vesztett melegéből, az ugy rajzolhatja meg a jövő világot, ahogy a nagy Madách megálmodta: minden fehér a hótól és a jégtől, a kőszénnel, a meleggel meghal minden magasabb cél, a dermesztő hidegtől elfagy minden nemesebb eszme s csak a jégvirág virul.

Az embernek pedig csupán az az imádsága: Uram Isten, tégy esodát, hogy kevesebb legyen az ember és több a főka!

RÉV JÓZSEF:

A TE EGY CSÓKODÉRT . . .

Nyádrálmok büvös éjszakájn
Mennybe viték fel álmaim,
S az Uristen kérdéld alomban:
Teljesültek-e vágyaim,
Vagy, van-e olyan kívánságom,
Mely teljesületlen maradt,
De ha érte újból földre szállnék,
Teljesülhetne egy nap alatt?

És szellem-lényem meghajolva,
Igy feleltem te: Istenem!
Én minden földi álom vágyam
Már ott lent megadtam nekem.
Itam a hírvén néktárdjából,
Győzőlt lénym: a gondolat,
Mოსolygó arccal hagyttam abba
A földi vándorló utat.

. . . Am mégis, most, hogy mennybe értem
S örök hajnalban dalolok,
Valami még is úgy fáj nekem,
Mit nem adnak meg e dalok . . .
. . . Egy csókom maradt lent a földön
Mit el nem csókoltam alant,
Egy csókkal voltam még adósa
Amikor elhaltak a lanf,

És ezt a csókot elcsókolni
Engedj uram, a földre le,
Aztán — nem bánom, rám borúlhat
Nirvána örök éjjele . . .

Az Ur nyájasan rámosolygott,
Kezével intett, hogy megért —
S én — otthagytam a menyországot
A Te egyetlen csókodért . . .

Vasárnap se jöhetett el a templomba. Délután elmentem hozzá. Elmesélgettem neki, hogy mit prédikált az öreg pap.

S ő megdicsért, hogy milyen szépen el tudom mondani.

Ugye pap lész ha elvisznek tanulni a városba?

Igen Rózám.

Az arca erre halovány volt. Olykor általában beszélt s én azt hittem, hogy énnekem szól.

Mi az hogy halál? Én meghuztam a kezét. Rózikám nekem beszélés? És ijedve néztem rá. Olykor-olykor fölnezzett, de nem volt olyan szép már a szeme.

Ha szóló nem csengett a hangja, mint azelőtt

Ha homlokához nyultam csak úgy éggett a kezem.

A keze se volt olyan szép fehér. Piros foltok voltak rajta. A pöttyös ruhája ott lógott a széken. A széle előgött s nekem ugyltettszett, hogy az is sajnálta a kis Róziát.

Már sötétedett. Féltem. Megfogtam a kis kezét.

Isten veled Rózikám, majd holnap eljövök újra.

Ő meg csak beszélt tovább. Majd eljön, jaj majd eljön, milyen lesz?

Főlynitotta szemét. Olyan volt a szeme mint az árvácska ősszel.

Miért hervad el az árvácska ősszel a kertünkben?

Boros Ferenc.

Nem tudtam tovább játszani.

Ő meg aggodva tekintett rám.

Haragszol?

Nem.

És előbb otthagytott estefelé.

Én meg úgy ödöngtem künn a kertben,

mint akire nagy, sötét gondok szakadtak.

Olyankor értettem a sóhajót szelek nyögését. És elérmültem.

Messze a fák kinyujtották a fekete ágaikat.

Ugy gondoltam, hogy engem hívnek. És féltem tőlük. Ijedve futottam a kertből. Hátrahátra néztem, hogy nem jön-e utánam valami fekete ruhás ember?

Pünkösdkor ő volt a pünkösdi királyné.

Már előre ujjongott neki. Együtt szedték a buzavirágot, pirostat, kéket, meg a csipkerózsát. Olyankor már pipacs, meg szarkaláb is volt.

Összeszaggattuk a szirmokat és én hátráza hintettem hajbába.

Rózám te vagy a pünkösdi királyné.

Pünkösdkor fehér ruhába jött el Akkor nem engedték meg, hogy játszunk. Azt mondták, hogy piszkos lesz a Róza fehér ruhája.

És ő is mintha kedvetlen lett volna.

Talán azért, hogy nem játszottunk.

Vagy tán nem is akart akkor velem játszani.

Mivel neki akkor uj ruhája volt, talán büszke is volt rá.

Egyszer sokat futkostunk. Baja lett Rózá-

nak és igazi doktor járt hozzá Sárga papiron irt neki valami zöld mérget, mert még rosszabbul lett tőle.

Nemzetközi mérkőzés

lesz pünkösd vasárnapján az új lévai sporttelepen. E szó, hogy nemzetközi a sportban mindég a legnagyobb vetélkedésre és az ennek folytán előálló nagy érdeklődésre tartott és tart számot.

E pár sort annak szenteljük, hogy üdvözöljük lapunk nevében is az érkező vendégeinket, kik leküzdve min en utlevél és vízum nehézséget, az első szó, készültek tettek eleget annak a meghívásnak, hogy Léván a mai modern futball-játékot bemutassák. Üdvözöljük az M. T. K. csapatának minden egyes tagját, mint egy több, mint negyven éves nagy sport multtal bíró egyesület tagjait, mely clubnak nevét szerte a világon ismerik és becsülik.

Városunk és környékének minden sportkedvelője, kinek bármiféle összeköttetése a sporttal volt, vagy van, — bízton reméljük, mint néző szintén részt fog venni e mérkőzésen. Felhívjuk a minden szépért és nemesért lelkesedő ifjúságunkat, hogy kivétel nélkül mindenikük jöjjön el és ünnepeljen. Mert ünnepe lesz ez az egyetlen lévai sportnap! De ne jöjjön senkiségyedül, hanem ha kell rábeszélés útján is, — de hozza el szüleit, testvéreit, rokonait, barátait és ismerőseit. Vidéki szülők pedig ha bejöttök, ne gyertek egyedül. Hozzatok magatokkal az otthon felítve örözt gyermekteket, hogy hadd legyen tanui egy olyan sport eseménynek, mely örökké szemük előtt lebeghet és amely kárpótolja őket azokról a többi mérkőzésekről, melyeket nem láthatnak.

Legyen teljes tehát minden téren az a siker, melyért szorgos kezek már hetek óta annyit dolgoznak, — hogy végül mindenki megelégedetten hagyhassa el a nagy áldozatokkal és sok küzdelemmel felépített pályát.

Boros Béla.

Különfélek.

— **Hangverseny.** A járási közművelődési egyesület zenei szakosztálya mult szombaton este a tanítóképző intézet zenetermében sikeres hangversenyt rendezett, melyen az intézet növendékei és sokan a városból, a csehszlovák közönség köréből vettek részt. A hangversenyt a férfikar előadása nyitotta meg. Szmetanánek egyik műve alapos készletséggel interpretálta. Majd a zenekar helyezkedett el az előadói emelvényen s Blodek egyik Ouverturné mutatta be pompás előadásban. Ezután Fodor k. a. Rendla tanár jól színező zongorakiséretével egy melodramatizált balladát adott elő; jó orgánuma emelte szavaltatának sikerét. Ezután ismét a kintünö hangokból álló férfikar szerepelt Krcsméry darabban. Rövid szünet után Szmetana egyik operájából énekeltek duót Fink és ing. Bruckner meleg hatás mellett. Finoman alkalmazkodó zongorakisérettel szolgált az énekkettőshöz Holecskáné asszony. Ezután Skolud (hegedű) és Rott tanár (zongora) szép technikai készségről tanuskodó játéka kötötte le a közönség érdeklődését. A férfikar nagyszerű szereplése után, amelyben Zajc operadárját interpretálták, a zenekar eleven lendületű játéka méltó módon fejezte be a zajos sikerű hangversenyt. *Brahms magyar táncával* (5. és 6.) fejezték be az estét. A zúgó tapsokra mindkét számot meg kellett újránni. Egyébként minden egyes számot szinte frenetikus tapsviharral fogadták a hála hallgatóság, amiből bőven jutott Rendla tanárnak, aki a zenekart igazán bravurosán dirigálta és *Syokorának*, aki a férfikar ügyes vezetésével érdemelte ki az elismerést.

— **Az anyák napja Léván.** A nagymértékben merkantilizta, anyagias Amerikából, ahonnan a legkevésbé várható idealista ötletet, indult világutjára, az „anyák napjának” gondolata. Gyönyörű szép eszme, az anyai szeretet glorifikálásának szentelni egy napot, amidőn a gyermekek leborulnak az anyai szeretet csodálatos mélysége előtt, melynek különösen a világháborúban nyilvánult meg határtalan érzelmei felemelő erővel. Az anyai szív érzelmeinek már egész irodalma van, de azért nem született még ember erre a világra, aki teljesen kitundná fejezni az anyai szeretet érzelmeit. A gyermek szeretete az

anyához a családi fészekből való kiröppenés után teljesen megváltozik, de az anyá örködi tekintete az egész életben kíséri a gyermeket. Az anyai csodálatos, mélységes érzelmeinek szenteltek Léván is egy napot, csütörtökön, amidőn az anyai szeretet glorifikálták. Az ünnepélyt főként az iskolák növendékei vettek részt a városháza tanácstermében. Az ünnepélyt dr. Szamek István járási orvos, a csehszlovák Vöröskereszt Egyesület lévai fiókjának alelnöke nyitotta meg. Majd az állami polgári iskola növendékei szerepeltek alkalmi szavaltokkal és énekszavakkal felváltva, szlovák és magyar nyelven. Az anyák napjának jelentőségét dr. Szamek István orvos méltatta szép alkalmi beszédben, majd *Rybníček* vöröskereszt nővér csehszlovák nyelven mondott nagyobb beszédet. Minden előadás az anyai szeretet szívet lobogtatta meg, melyet minden ember világító faklyának kell, hogy tekintsen az életben.

— **A lévai járási ipartársulat II. rendes évi közgyűlése** május 28-án délelőtt 10 órakor tartja a városháza nagytermében. Amennyiben a közgyűlés az egybehívás idejére határozatképes nem lenne, az esetben az alapsz. 18. §-a értelmében a közgyűlés egy órai várakozási idő eltelte után a megjelent tagok számára való tekintet nélkül jogosult a napirendre tűzött tárgyak felett érdemleges határozatot hozni. Tárgysorozat: 1) Elnöki megnyitó. 2) Jegyzőkönyv-bitelesítők kiküldése. 3) Jelentés 1927. évi működéséről. 4) Az 1927. évi zárszámadás betérjesztése, jóváhagyása és a felmentvény megadása iránti határozathozatal. 5) Az 1928. évi költség-előirányzat betérjesztése és elfogadása feletti határozathozatal. 6) Ipartársulat országos szövetségébe való belépés. 7) A G. pont el fogadása esetén két kiküldöttnek a megválasztása. 8) Egyes iparágakban a tanonctartás felfüggesztése tárgyában tett indítvány feletti határozathozatal. 9) Esetleges indítványok. Az alapszabályok 7. §-e) pontja értelmében a közgyűlésen csak az iparosok- és kereskedők bírnak szavazati joggal, akik az 1927. év végéig esedékes tagdíjakat az ipartársulat pénztárába befizették.

— **Jóváhagyták a váradi ref. lelkészmegehívást.** Jelentették, hogy váradi ref. lelkésznek a presbitérium meghívta Veress László bori-i lelkészt. A presbitérium határozatával vasárnap foglalkozott az egyház-közösség gyűlése és szavazás útján jóváhagyta a presbitérium meghívó határozatát. Az új lelkész két év múlva foglalja el új állomáshelyét.

— **Eszküdtészeki tagok.** A komáromi törvényszéken hoinap megnyíló esküdtészeki tárgyalásokra vidékünkől a következőket sorolták ki esküdtékké: *Göcse* Géza nyugdíjas Alsószecse, *Hránék* Ferenc cukorgyári alkalmazott Oroszka, *Reisz* Vaclav lakatos Oroszka, *Bundela* Albert cukorgyári igazgató Oroszka, *Deutsch* Ignác nyugdíjas Léva.

— **A fagyossszentek keresztülvonulása** Léván is nyomat hagyott maga után. Az alacsonyabb fekvésű szőlőkben, valamint az arpában és a kapásnövényekben érezhető fagykár.

— **Áthelyezés.** Az egyházi főhatóság *Szábel* Emil óbarsi adminisztrátort hasonló minőségben Magasmartra helyezte át.

— **Új esperes.** *Vendég* Andre alesperes, a lévai tankerület egy tanfelügyelője esperessé nevezetett ki.

— **Iskolalátogatás.** A lévai tankerület tanfelügyelője meglátogatta az óbarsi, keletcsényi, nagykoszmályi, tolmácsi, grszöllősi rk. iskolákat és az azokban tapasztalt felelő megelégedését fejezte ki. Grszöllősi iskola fejlesztését hozta javaslatba.

— **Megbotránkoztatás esemény történt hétfőn reggel az egyházi körmenet alkalmával** a Bási utcán. A körmenet elhaladását több vidéki autó az ajtosságát végző közönséggel szemben tanusítani szokott illedelmes érzéssel várta be, de egyszer csak a lévai *Baluch*-féle teherautó jelent meg a körmenet nyomában s hangos kúrtyellekkel hívta fel a körmenetet a kitérésre, majd az autótól herobogott a körmenet sorába, botrányos módon megzavarta a közönség ajtatoskodó hangulatát. Ugyátszik, hogy az autó

vezetője nem tudja azt, hogy az egyházi körmenetekkel és temetésekkel szemben milyen magatartást kell tanusítani a soffernek. Az ilyen vezetőket a rendőri hatóságoknak kell kitanítani kötelességükre! A teherautó lisztet szállítottak, ami még talán akkor sem lett volna olyan nagyon sürgős, hogyha netán a bolgár földrendés sujtotta éhezőknek szállították volna.

— **Meghívó.** A Lévai Kereskedelmi Csarnok ívi május hó 20 napján vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Lévai Casinó nagytermében tartja évi rendes közgyűlést, amelyre a csarnok t tagjait ezuton is meghívja az elnökség. A közgyűlés tárgysorozata: 1) Elnöki megnyitó, 2) Titkári jelentés, 3) Számvizsgáló bizottsági és pénztári jelentés, 4) Tiszújítás, 5) Esetleges indítványok.

— **Az ipariskola munkakiállítása** Többször volt már szó a tervbevett munkakiállítás rendezéséről, enélkül azonban, hogy annak idejét és helyét említtük volna Tudtuk, hogy a pünkösti határidő kissé korai lesz, mivel nem kevés lesz azok száma, akik erre a terminusra még nem készítik el a kiállításhoz szánt munkáikat. Többek óhajára és kívánságára tehát a végleges határidőt június hó 29-ára, 30-adikára és július hó 1-jére tűzzük, abban a reményben, hogy ekkorra azok az iparosaink is elkészítik munkáikat, akik még hozzá sem kezdtek. Egyben kérjük a tanonctartó főnököket, hogy alkalmazottjaiknak ne csak alkalmat, hanem anyagot is sziveskedjenek rendelkezésükre bocsátani, hogy ezek is kézzelfoghatólag tanujelét adhassak szakmabeli jártasságuknak. Az iparosok és segédek bevonásával, — ismételjük, — vonzóbbá és érdekesebbé akarják tenni a kiállítást. Sőt mi még tovább *akartunk* menni Mi azt szeretjük volna ha a kiállítás megnyitásának idejét, egybekapcsolhatuk volna a *Lévai Múzeum* megnyitásának időpontjával. Ha már látványról nyujtunk a közönségnek, nyujtsuk azt két kézzel, bőségesen. Ugy gondoltuk, hogy a közörségnek azt a részét, akit a kiállítás nem érdekel, a múzeum valószínűleg érdekelni fogja és — megfordítva. Aki a kiállítás kedvéért jön oda, az megtekinti a Múzeumot is. Nem a város ez időszertini kormánybiztosán mult, hogy ezt a kérésünket nem teljesíthette azzal a szives készséggel, mint amilyennel teljesítette azt, hogy a munkakiállítás a jövő hónap végén a *városháza nagytermében* rendeztessék. Az a helyiség, melyben a múzeumi tárgyak vannak elhelyezve, — mint értesültünk, — még tatarozásra szorul. Ha ezzel elkészülnek, lehet szó majd a múzeumi tárgyak kicsomagolásáról, melyek még ládákban vannak elraktározva. Bennünket tehát egyelőre csupán a kiállítás ügye érdekelhet. Jó lesz közölnünk, hogy tanoncaink legtöbbje már esik elkészítette, vagy pedig rövid időn belül elkészíti a kiállításhoz szánt munkáját. Iparosaink nagy része jóakaratu megértést tanusít tanoncaival szemben. Viszont mi is elvárjuk és megköveteljük tőlük, hogy kenyeráradó mestereiknek eme jóakarátát, ne viszonozzák rosszal. (*Bkdt.*)

— **Ma délután nyílik meg a lévai magyar színiévad.** A szinipártoló egyesület a szlovák és magyar színházak összeeső előadásai miatt intervenált a kerületi hivatalban. Dr. *Zostyák* András kerületi főnök kijelentette, hogy a helyi hatóság nem akarta megzavarni a magyar színtársulat szereplését, ellenben a szlovák színház még az ő felhívására sem változtatta meg előzetesen megállapított játékertervét, melyet a vidéki városok részére a köztársaság jubileumi évére dolgoztak ki. — A magyar színtársulat ezek után ma, vasárnap délután nyitja meg a szezon „Te csak pipálj Ladányi” meggy felhívóakkal. Vasárnap és kedden este „A legkisebbik Horváth-lány” operett, hétfőn „A levél”, szerdán „Broodway” színmű, csütörtökön „Biborruhas asszony” operett, pénteken „Templom egere” vígjáték kerül színpadra. Az előadások este pont nyolc órakor kezdődnek. Jó lenne már egyszer igazán kiküszöbölni a lévai közönség rossz szokását, — a későn jövet!

— **Aklól az árvízsujtott garamvölgyi magyarság érdekében.** Az országos keresztényszocialista párt törvényhozóinak klubja Pozsonyban folyó hó 14-én a hiva-

talos párhelyiségben ülést tartott. Ez alkalommal letárgyalták az összes folyó ügyeket s egyben előterjesztést dolgoztak ki, amelyben a kormánytól a Garamvölgy árvízszűrtető népbérek felségélyezését és a Garam melletti szabályozását követelik.

— **Teadőrlutának.** A lévai hölgyek által rendezett jótékonycélú oszonnak az idén is szép eredménnyel zárultak le: 2236 K (Zselizről 85 K) bevételt mutat fel az erre kiküldött bizottság által megejtett elszámolás. Az összeg nagyrészt a prágai „Diakleányok Outhona” javára fogják fordítani.

— **A magán- és kereskedelmi alkalmasítottak** lévai csoportja értesíti tagjait, hogy 1928. június 5-8 között Brünben kirándulást rendez, hol a kiállítás megtekintése, a Macocha barlangba való kirándulás van tervbe véve. Aki részt akarunk venni a Macocha exkurzióban idejében jelentkezzenek a csoport titkárnál. A Brünben utazók 33% utazási kedvezményben részesülnek. Általuk legfeljebb a szállodai szoba. Ifjúsági kártársaink díjtalan éjjeli elszállásolásáról gondoskodunk.

— **Közgyűlés.** A Lévai Football Club május hó 24-én (csütörtökön) este a Kath. Körben közgyűlést tart.

— **Nótás kapitány módszer.** Boy Asztaltársaság műkedvelő gárdája vasárnap folyó hó 13-án ismételte meg a „Nótás kapitány” előadását.

— **Díjküldés.** A lévai Férfi Mária Kongregáció pünkösdi vasárnapján d. u. 2 órai kezdettel díjküldéssel egybekötött kortmagnyitót tart a Ker. Munkásegylet zenekarának közreműködésével a piarista rendház kertjében, melyre a tagokat és azok barátait tisztelettel meghívja a *Vezeletőség*.

— **Pályázat tanulmányi ösztöndíjra.** A bankszabirci kereskedelmi és iparkamara pályázatot hirdet tanulmányi ösztöndíjakra kereskedelmi vagy ipari szakiskolát látogató és a kamara kerületében illetéssel bíró, szegény és általános dicséretes előmenetelt tanúsító tanulók részére. A kérvények kellően felszerelve június 1-ig nyújtandók be az iskola igazgatósága útján.

— **A Garam** már megszokott békés hangulatban csobog ismét medrében. Mintha nem is ő lenne az, aki pár nap előtt annyira megijesztette itt az embereket. Éjszakai álmukat aludták a falvak lakói, midőn megérkezett a távirat, hogy a Garam haragos és mérgezőben megmutatja az embereknek, hogy ő milyen tud lenni, hogyha megbosszanják. Itt-ott beharapott a hullámozó gabona táblákba, belemerészkedett az éjszakai álmukat alvó emberek lakásaiba, utjának nyomát ott maradt a zöldelő táblákon lerakodott sűrű iszap formájában. Minden tavasz meghozza magával ezt a „meglepetést” s ez a mementó még sem emelkedett itt arra a jelentőségre, melyet megérdemelne. A partszabályozás munkálatai lassan haladnak előre, mert a községeknek, amint mondják, nincsen pénzük a vízszabályozási költségek hozzájárulására, de ezzel szemben meghozná a teljes biztonság érzését. A vízáradás nyomai még ott csillognak, a Garam közelében látjuk a robogó vonatról s mire ezek eltűnnek, rendszerint elillan a tavaszi ijedelemre való emlékezés is és talán marad minden a rögben. Bekopogtatunk Nagyikálna a jegyzői irodába, érdeklődünk a kártevés felől. Azt a választ kapjuk, hogy most fognak kikerkezni a járási hivatalból a szükséges nyomtatványok a kár összeírására vonatkozóan. Az emberek tisztogatják a szeméttel és mindenféle gizzazzal behordott vetéseket és szekérszámra szállítják az áradás területéről, így még megmenthetők a „kenyeret”. A csendősen is érdeklődöm, itt csodálkozva mondják, hogy a garmparti cigányok előre megéreztek a veszedelmet, mert már a vízáradás előtt való este elhagyták kalibáikat és védettebb helyre vonultak. A természet embereinek különbözőbb érzékei vannak, úgy látszik, hogy a víz színéről már előre felismerték a közeledő veszedelmet s amidőn fönn még nem is kopogta a Morse gép a híradást, ők már a természet jeleiből tudomást szereztek róla. No és a kár? Azt mondják, hogy Alsócecsén félmillió kárt okozott és a víz éjszaka kopogtatás nélkül ment be a szobákba mintegy 20-30 centi-

méternyire. Itt-ott egy garami malmot is elkapott egy-egy ólat, amelyben sertések voltak. Sáróban a teknővájó cigányok a fák tetejére menekültek az áradás elől, az asszonyok azonban nem tudtak fára mászni, így az emberek elvesztették az asszonyokat a gyerekekkel együtt. Csak amidőn a teknővájó cigányok végigkoldulták szerencsétlenségükben a falvakat, kerültek elő az asszonyok a gyerekekkel együtt. Míg sem tudják, hogy igazán elváltak e veszte vagy elváltak e rejtve? Nem tudják megmondani, hogy egy-egy községben mennyi lehet a kár, csak amidőn a kárbevallásokat összesíteni fogják, akkor derül ki, hogy mit is vétett megint a Garam vagy az emberi közöny?

— **„Második Lévai Szakácskönyv.”** Ily cím alatt jelent meg e napokban folytatás az első jótékonycélú „Lévai Szakácskönyv”-nek. Az új gyűjtemény — mely 120 különféle, kiváló receptet tartalmaz — a „Diakbevédek” javára adja ki Rudnyánszky Olga. Ára 8 K. postával 9 K. Kapható Nyitrai és Társa könyvkereskedésében, vagy megrendelhető a kiadónál: Levice, (Léva) Vár.

Josephine Baker élete, szerelmei. A híres fekete táncosnő ósintén elmondja életét, szenvedéseit, szerelmeit, sikereit a százezer néger városától a rue de la Erzsébetig — a Szinházi Élet legújabb számában. Egy rendőrkapitány feljegyzései gyönyörűen illusztrálva: ahogy a meztelen táncosnők öltözködnek. Képes beszámoló a 62 ik osztrák-magyar meccsről A szeretők iskolája, a Marusia, a Xerxes premierje képekben és szövegben. Lucze Sándor népszerű hetilapja a három és egyfelvonásos darabmelléklet, nagyalakú nyolcoldalas kottafüzetben, regényen kívül közli Tristan Bernard pompás elbeszélést is. A Szinházi Élet egyes számának ára 7 K, negyedévi előfizetési díj 80 K.

— **A Bars kiadásában megjelent már az új vasúti menetrend,** mely mindenki számára nélkülözhetetlen. Ára ötven fillér, kapható a kiadóban.

Orvosi hír. Dr. Heimann Miksa a prágai nemesi klinikák felől orvosa, Levice, Zöldkert utca 15. számú házban orvosi rendelést megkezdte. Quarc kezelés.

Orvosi hír. Dr. Liebermann Margit' fül-, orr-, torok- és gégegyógyász, több évi, a prágai (Profeszor Piffel és Prof. Ammersbach) valamint a bécsi (Profeszor Hajek és Profeszor Neumann) fül-, orr-, torok- és gégegyógyászati klinikai tanulmányai után szakorvosi rendelését Levice, Deák Ferenc (Hurban) utca 15. számú házban f. hó 15.-étől megkezdte (Rendel a Liečebný fond részére)

Gummiaristnyák, haskötők, sérvkötők, mentőszekrények. Gazdasági és ipari vegyszerek. Háztartási cikkek. Illatszerek. Bőr- és diszmutárak. Fotografáló cikkek. Szemüvegek és cvikerekek egyedül o/c's és megbízható cég: PICK ENDRE, corzó nagy drogeria Levice.

Fiatalon elgyengült férfiak részére diszkrét szállít Hygiencsokoládét s fölerakat: *Honig I. Bratislava, Nachtmeisterweg (13 — 24 — 33 — čk.)*

Szerkesztői üzenet.

K. M. Léva. Az ígért cikket várjuk s közölni fogjuk.

SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA.

L. T. E. — Nyitrai A. C. 3 : 3 (2 : 0).

Bíró: Róth Nyitra.

Boros időben, de azért szép számú közönség előtt játszott a két csapat. L. T. E. az első félidőben fölényben volt és Tulák, majd Korpás révén vezetéshöz jut. A második félidőben a nyitraiak kihasználva a bíró gyengeségét, dacára annak, — hogy Dvorák góljával L. T. E. már 3 : 0-ra vezet, — rövid negyedóra alatt kiegyenlítenek. Jók voltak: Hanák, Szentgyörgyi, Fischer, Perner, valamint Kulhanek, Molnár, Dalmady és Lip-tay. — A nyitraiak gólját Páchy és Welisch rugták, a harmadik öngól volt. — Az indisponáltan bírásokodó bíró Nagyot és a nyitrai Diamantot kiállította.

L. F. C. — Ar-Maróti F. C. 6 : 2 (2 : 1)
Bíró: Jirmár.

Az első félidőben a kis pályához szokott marótiak még csak mutatnak valamit, de később teljesen visszaestek és jóformán állandó L. F. C. fölény van. — Marótnál jó voltak: Jánossy center, a balszélső és a centerhalf. L. F. C.-ből kiváltak: Czirok, Mészáros, valamint Baranya II.

L. T. E. ifjúsági — L. F. C. 1b 2 : 0 (1 : 0)
Bíró: Mikus.

Az ifjúságiak tetszős játékot mutattak és javuló formáról tettek tanúságot, a győzelmet határozottan megérdemelték.

Ipolyásági F. C. — Rudá Hviezda 6 : 1 (3 : 1)

A szellel szemben játszó Rudá Hviezda csapata nem bírt ellenállni a kis pályán otthonosan mozgó ipolyáságiaknak. — Ipolyáság a második félidőben elég durván játszott és így a Rudá Hviezda nem tudta kijátszani rendes formáját, — és nem tudta megakadályozni a vereséget

Áldozócsüttlörtöki mérkőzések.

Ipolyásági F. C. — L. T. E. 2 : 1 (1 : 0).

Bíró: Löwinger Érsekujvár.

Ebizakodva a biztos győzelem reményével indult a lévai csapat és ez okozta, hogy vereséggel tért vissza. Lebecsülték az ipolyáságiak tudását, lelkesezését, szívvel lélekkel való küzdelmet és mindenáron való győzni akarását. Így tehát megérdemelte az LTE a vereséget, amely nem menthető a rövid és irreális keskeny pályával sem. — Ilyen játékkal a csapat nem fog újabb hivatkozni a vereséget, hanem a vidéki mérkőzéseket az LTE-t eddig elkísérő lelkes közönség száma is csökkeni fog. — Lehet mondani, hogy Kulhanek és Dvorák kivételével minden játékos formáján alul, sőt gyengén játszott. — I F. C.-ből kintünte Dauscyn I és II., Baráti, Weisz

Nyitrai A. C. komb — L T E 1b 7 : 0 (4 : 0)

Bíró: Steiner.

Sulyos vereséget mért a N. A. C. kombinált csapata a lélek nélkül játszó L. T. E. tartalékokra.

L T E Ifjúsági — Rudá Hviezda 1b 7 : 0 (4 : 0)

Bíró: Frommberger.

Mindkét csapat elemző jól és szépen játszott.

Akik pünkösdkor fényképezni akarnak, kérjenek erre írásbeli engedélyt Horatsik Pál pályagondnoknál.

A Bars eredménypályázata címen pályázatot hirdettünk a pünkösdi mérkőzések he lyes eredményeinek megjelítésére. — Aki vagy akik egy szelvényen mind a két mérkőzést pontosan eltalálják Ké 30. — azaz harminc korona, aki vagy akik 2 különböző szelvényen, de mind a két eredményt pontosan eltalálják Ké 15. — és akik egy eredményt eltalálnak könyvjutalmat nyernek. Pályáznit több szelvényen is lehet. A nyertesek neveit jövő heti számunkban közöljük. — Itt jegezzük meg, hogy Steiner István a „Híradó” eredménypályázatán e héten díjat nyert. Gratulálunk!

A „BARS” sportpályázata.	
A meccs megnevezése	Pontos eredmény
1. M. T. K — L. T. E.
2. Komáromi FC — LTE.
A beküldő neve:	
.....	
Pontos cím:	
.....	

Pályáznit csakis zártborítékban e szelvényeken 26-án esti 7 óráig lehet. — A borítékra felül felirandó, hogy a „Bars” sport-eredménypályázata.

Felhívjuk a mérkőzéseket látogató közönség figyelmét arra, hogy pályarendet tartsa be, valamint a karszallagos rendezők és az LTE vezetőségi tagjainak és a pályagondnokának minden körülmények között engedelmességedjen.

A *Boy Törékvés* LTE-be olvad sport-szakosztálya részéről az LTE intézőbizottságába Kovács István, Guttman János és Uhrík Gyula, a football szakosztályba pedig Baranya Béla és Konta Zoltán választották be.

A pünkösdi vasárnapi M. T. K. elleni nemzetközi mérkőzésre a LTE vezetősége az első sorban kiorlátolt számú számozott ülőhely jegyet bocsátott ki. — Ezek elővételeiben Kc 12.— összegért Nyitrai és Társa cégnél kaphatók. — A jegyváltásnál való tolongás elkerülése, valamint a jó helyeknek biztosítása érdekében ajánlatos a jegyeket elővételeiben beszerezni. — F. hó 27-én vasárnap d. e. 10 órától 12 ig Budaváry László pénztárnoknál a Denk féle terraszon, a mérkőzésre jegyek előre válthatók.

Az M. T. K. szombat este 7 óra 43 perckor érkezik. A vasutnál az LTE vezetősége ünnepélyesen fogadja. — Szombaton este, azaz f. hó 26-án az LTE a Denk féle étteremben ismerkedési vacsorát rendez. — Jelentkezni lehet a Kc 25.— összeg részvételi díj előzetes lefizetése mellett, Budaváry László pénztárnoknál.

Ma vasárnap d. u. 1/2 5 kor a Zölyömi Torna Club lesz L. T. E. ellenfele. — Tekintve, hogy a mérkőzés revanche jellegű, az LTE győzelmet várjuk. — E özőleg a Gimnázium csapata a tanítóképző intézet csapatával mérkőzik.

F. hó 22-én és 24-én az LTE nagy traininget tart. Mindazon játékosok, akik a keddi vagy a csütörtöki trainingre felmentést akarnak, erre Missik intézőtől kell engedélyt kérniük.

Az L. T. E. uszószakosztályt és vízipolo csapatot állít fel és ezért felkéri női és férfi tagjait, kik ezen sportágat űzni akarják, mielőbb je'entkezzenek a szakosztályvezetőnél Szabados Lajosnál.

Pünkösdi vasárnap atlétikai számok is kerülnek bemutatásra a nagy mérkőzés előtt. A f. hó 27-iki M. T. K. mérkőzés délelőtti és pontos programját jövő heti számunkban közöljük! L. T. E. vezetősége kinyomatta a football játék szabályait, hogy ezzel is elősegítse ezen sportág népszerűsítését: — Ma 20 án 1 órakor a katonaság játszik az L. F. C. csapatával

Nyilttér.)*

Nyilatkozat.

Alulírottak ezennel kinyilatkoztatjuk, hogy a helybeli körjegyző Biron János ur ellen panaszaink megtételénél bennünket közérdek vezetett, de minthogy utólag meggyőződünk arról, hogy panaszaink alaptalanok, tehát mély sajnálatunkkal fejezzük ki a fölött, hogy eljárásunkkal a jegyző urnak kellemetlenséget okoztunk.

Vámosladány, 1928. május 12-én.

Berez András s. k. Nagy István s. k. Székfi Sándor s. k. Nagy Zoltán s. k. Palásti Jónás s. k. Palásti Lajos s. k.

* Ezen rovat alatt közlőtekért nem vállal felelőséget a szerkesztőség.

Cis. ex. 385/1928. Cis. E. 1143/1927.

Licitácny oznam.

Podpisany vyslaný súdny exekútor týmto na známost' dáva, že následkom výroku železovského okresného súdu číslo E. 1143/1927 k dobru exekventa Michalová Weimann zastupovaného pravotárom Dr. Vilém Pártos oproti exekvovanému — následkom požiadavky uhradzovacej exekúcie, nariadenej do výšky 65 — Kč. na kapitále a prísl., na movitosti obžalovanému zhanabé a na 650 Kč — hal odhadnuté vyrokom železovského okresného súdu čís. E. 1143/1927. licitácia sa nariadila. Táto aj do výšky pohľadavky predosých, alebo superpekvestrujících — nakoľko by tito zákonného záložného práva boli obsiahli — na byte obžalovaného v Železovciach s lehotou o 5 hodine odpol. dňa 5 júni 1928 sa bude odbovovať keďže súdobne zhanabé kabáty a barchet, a iné movitosti najviac stbujúcemu priplatení hotovými, v páde potreby aj pod odhadnou cenou budú vypredané. Vyzývajú sa všetci, ktorí z kúpnej ceny dražobných movitosti nároky majú na zaspokojenie pred pohľadávkou exekventa — nakoľko by sa pred nich exekvovanie prv bolo stalo a to z exekúciej zápisnice nevytvitá — aby zahlasenie svojej prednosti do začiatku dražby u podpísaného exekútora vybaví nezameškali.

Zákonná lehotá sa odo dňa po vyvesení oznamu na tabuli súdu počíta. Levice, 15. mája 1928. ARTÚR TÓTH súdny exekútor.

2773/1928 szám.

Schoeller és Társa Levice, kérelme a Szepesi utca elején, a malom melletti közterület eladása iránt.

Határozat

Levice város intéző biztosa a Szepesi utca elején, a malom melletti hid mellett lévő és bekerített területet, tekintet nélkül az abban foglalt és eredetileg Schoeller és Tsa tulajdonát képező terület nagyságára, eladja Schoeller és Tsa cégnek Levice, 6000.— K. azaz Hatezer káronaért a következő feltételek mellett:

1) Tartozik Schoeller és Tsa a fent megjelölt és az adásvétel tárgyát képező területet, mindazon ideig amíg épít a jelenlegi nagyságában és rendeltetésében, ápoltan és jókarban fenntartani.

2) A kerítés eltávolítása után minden a területen lévő kerítési anyag, élő fa stb. a város tulajdonát képezi és a város saját költségén azt onnan elszállíthatja.

3) A területen szándékoltt bárminemű építkezés esetében Schoeller és Tsa Levice, eleve kötelezően jogerősnek és véghatározatnak elismeri Levice városának azon határozatát, amellyel az építkezést szabályozni és meghatározni fogja. Minden kárértésre való igény nélkül tartozik az ezen határozattal eladott területeiből azon rész Levice városának ingyen visszabocsátjani, amelyet a szabályozási vonal utcaerületnek fog nyilvánítani.

4) Tartozik Schoeller és Tsa Levice a a szabályozás által a 3) pontban megjelölt módon lehasított részt a keramit utól a megmaradó rész kerítéséig saját költségén azon anyaggal és módon burkoltatni amellyel és amikent az előtte levő út burkolva lesz.

5) Tartozik Schoeller és Tsa túrni, hogy a szomszédos városi utcák csatorna és csapadék vízei az eladott területen folyjanak le a Perc patakba.

6) Az adás vétellel járó mindennemű kiadás a vevőt terheli.

Miről: 1 v. számvevőség, 2. v. pénztár tudomásul vétel végett, 3. városi mérnök, 4. Schoeller és Társa Levice értesítettek azzal, hogy ezen határozat ellen 15 napon belül a járási hivatalhoz címzendő és a városi iktató hivatalba benyújtandó felelőzettel lehet élni.

Levice, 1928. május 3. **Jasenák** intéző biztos

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1928 május hó 13-tól, — május hó 20-ig.

Születés.

Paulo Mária leány Mária — Klincsok Gyula Randik Anna leány Elvira Mária — Svetlansky István Dobrovická Mária fiu Árpád László — Morvay Viktor Repanova Mária leány Ilona.

Házasság.

Nagy Károly Balogh Erzsébet ref. rkat. — Vodráška Mikulás Emil Pauliková Elena rkat. — Pálinkás István Vidra Margit rkat. — Siihávka Jozef Kovašiková Jolana rkat. — Streit Evodvit Gése Sidonia rkat. — Skolnik János Kasala Margit rkat. — Steiner Oszkar Neumann Viola izr.

Halálozás.

Jasek József 60 éves — özv. Tauber Samuné Schulzer Johanna 64 éves — Berger Jakab 68 éves

Gabonaárak :

Levice, 1928. május hó 19-én.

Buza	—	100 kgr.	235	—	236 kor.
Rozs	—	"	—	—	225 "
Árpa	—	"	165	—	180 "
Zab	—	"	—	—	200 "
Kukorica uj morzsolt	—	"	190	—	200 "
Bab	—	"	—	—	230 "
Lóheremag	—	"	900	—	1000 "

VALUTÁRFOLYAMOK

Barsamegyei Népbank Levice, jelentése.

	máj.	máj.
	12.-én:	18.-én:
100 pengő	—	587- 585-
100 osztrák schilling	—	471- 472-
1 angol font	—	163.50 164.02
1 amerikai dollár	—	33- 33-
100 svájci frank	—	647- 647.50
100 francia frank	—	129- 128.02
100 líra	—	178.50 175-00
100 német márka	—	800- 800-
100 dinár	—	59.10 68.20
100 lei	—	20.20 20.30

1519-1928. szám.

Kalocsay Gyula levicei lakos kérelme a Kálnai utca 30 sz. háza előtt levő köztelek eladása iránt

Határozat.

Levice város intéző biztosa örökáron eladja a Kálnai utca 30. sz. alatti lakóház és udvar előtt elterülő közterületnek azon részét, amely a jelenlegi ház és udvar és a keramit uttest mellett levő vízlevezető csatorna között, illetve a Neumann féle ház utcai homlokzati síkjának meghosszabbítása által adott egyenes között fekszik, s amely a mérnöki felmérés szerint 473 négyszöglet (170 m²) tesz ki Kalocsay Gyula levicei lakosnak 2365 K. azaz Kettőezerháromszázhatvanöt korona vételári összegért.

Az eladott ingatlanrész teleggönyvezési lehetőségért a város felelősséget és kötelezettséget nem vállal.

A vevő köteles legkésőbb 2 éven belül a jelzett közterületet beépíteni.

Az adás-vétellel felmerülő mindennemű kiadások a vevőt terhelik. — A fenti vételári összeget 2 héten belül a városi pénztárba be fizetni tartoznak.

Miről: 1 városi számvevőség, 2. városi pénztár, 3. Dr. Szilárd Samu, 4. Kalocsay Gyula értesítettek.

Jelen határozat ellen 15 napon belül a kerületi hivatalhoz címzendő s a városi iktató hivatalba benyújtandó felelőzettel lehet élni.

Levice 1928. május 3 **Jasenák** s. k. intéző biztos.

10616-1927. szám.

Klein Benő levicei lakos kérelme a Kálnai-utca 32. sz. háza előtt levő köztelek eladása iránt.

Határozat.

Levice város intéző biztosa örökáron eladja a Kálnai utca 32. sz. alatti lakóház és udvar előtt elterülő közterületnek azon részét, amely a jelenlegi ház és udvar és a keramit uttest mellett levő vízlevezető csatorna között, illetve a Neumann féle ház utcai homlokzati síkjának meghosszabbítása által adott egyenes között fekszik, s amely a mérnöki felmérés szerint 45 négyszöglet (162 m²) tesz ki Klein Benő levicei lakosnak 2250 K. azaz Kettőezerkettőszázötven korona vételári összegért.

Az eladott ingatlanrész teleggönyvezési lehetőségért a város felelősséget és kötelezettséget nem vállal.

A vevő köteles legkésőbb 2 éven belül a jelzett közterületet beépíteni.

Az adás vétellel felmerülő mindennemű kiadások a vevőt terhelik. — A fenti vételári összeget 2 héten belül v. pénztárba befizetni tartoznak.

Miről: 1. városi számvevőség, 2. városi pénztár, 3. Dr. Szilárd Samu, 4. Klein Benő értesítettek.

Jelen határozat ellen 15 napon belül a kerületi hivatalhoz címzendő s a városi iktató hivatalba benyújtandó felelőzettel lehet élni.

Levice, 1928 május 3. **Jasenák** s. k. intéző biztos.

Cis. ex. 392-1928. Cis. E. 1082-1927.

Licitácny oznam.

Podpisany vyslaný súdny exekútor týmto na známost' dáva, že následkom výroku železovského okresného súdu číslo E. 1082-1927, k dobru exekventa Phönix všeob. poist. zastupovaného pravotárom Dr. Vilém Pártos oproti exekvovanému — následkom požiadavky uhradzovacej exekúcie, nariadenej do výšky 908 Kč. 54 hal. na kapitále a prísl., na movitosti obžalovanému zhanabé a na 1600 Kč. — hal. odhadnuté vyrokom železovského okresného súdu číslo E. 1082/1927. licitácia sa nariadila. Táto aj do výšky pohľadavky predosých, alebo superpekvestrujících — nakoľko by tito zákonného záložného práva b li obsiahli — na byte obžalovaného v Železovciach s lehotou o 4. hodine odpol. dňa 5 júni 1928, sa bude odbovovať, keďže súdobne zhanabé kredenc, klub garnitúra, a iné movitosti najviac stbujúcemu pri platení hotovými, v páde potreby aj pod odhadnou cenou budú vypredané.

Vyzývajú sa všetci, ktorí z kúpnej ceny dražobných movitosti nároky majú na zaspokojenie pred pohľadávkou exekventa — nakoľko by sa pred nich exekvovanie prv bolo stalo a to z exekúciej zápisnice nevytvitá — aby zahlasenie svojej prednosti do začiatku dražby u podpísaného exekútora vybaví nezameškali.

Zákonná lehotá sa odo dňa po vyvesení oznamu na tabuli súdu počíta. Levice, 15. mája 1928. ARTÚR TÓTH súdny exekútor.

Dražobný oznam.

Obec Hronský Šalmoš cestou verejnej dražby dá do prenájmu obecnú krčmu od 1. januára 1929. na 3 roky, 5. júna 1928. predp. o 9. hodine. — Vykričná cena 2000 kčs. Várium 2000 kčs, ktorý obnos bude povinný najviac slubujúci pred uzavrením dražby na obnos jednoročného prenájomného doplniť. Iné podmienky možno prehladiť u starostu u obce v Hronskom Šalmoši alebo v Úrade obv. notára v Hronskej Novej Vsi.

Obecná rada.

Irodának alkalmas 2 utcai szoba zárt folyosóval és egy különálló alkoveses szobával együttesen úr-utacában kiadó. Cim: NYITRAI és TÁRSA könyvker. Léván.

Eladó szőlő. Új kereszthegyen 1800 négyszögöl hitejeredésű. Érdeklődni lehet a kiadóhivatalban 719

Két szoba konyha Juoi 15-től kiadó. Érdeklődők címeiket kérem a lap kiadóhivatalában leadni.

Iroda kisasszony jó számoló, magyar, német, tót írással, délelőtt vagy délutáni foglalkozásra félévetik. Cim a kiadóban. 667

Közvetítés. Házak- és ingatlanok vételét és eladását, lakások szerzését Levicén és vidéken legelőnyösebb feltételekkel, sikerrel közvetít: SPITZ LÁZÁR keresk. ügynök Levice Zöldkert u. 11

„Ratopax“ a mérgegmentes patkány, egér irtózerer már Léván kapható! Vezérképviselet Slovenskóra és Rusinskóra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszerész Láva, Fötér. Vizonteladóknek eredeti gyári áron.

Olcsó műsirkövek, sirketek és sirtolt fedlapok fényesre csiszolva méret szerint megrendelhetők Zabia-ut. 32. Levice. 647

26 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb ízlést is kielégíthetem **művészi fényképfelvételeimmel.**

Műtermemben speciális gyermek, portré és csoport felvételeken kívül készülnek aquarellek, fényképnagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (interien, Exferien) is elvállalok. Villany felvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

Nagy Arthur

Láva, Kálvin palota II. em.

Eladó ház azonnal, 2 szoba, konyha, kamra, belépés egyezség szerint; ugyanott két új boros hordó, szőlőpermetezőgép és egy sertésölő is, e l a d ó. Bercsényi utca 6. 714

Ia étkezési burgonya öreg és új! nagyban és kicsinyben kapható KUGLERNÉL, Bati utca 42 szám alatt. Délelőtt 8—12 ig. délután 3—6-ig. **Városi megrendelőhely:** Schulcz Ignác papirkereskedése. 708

Veszek üres savanyúvizes üvegeket LACHKY. 695

Arok utca 20. szám alatt levő ház, — a mely 5 szoba 2 konyha zárt folyosó és megfelelő mellékhelyiségekkel áll és azonnal beköltözhető, — szabadkézbeli eladó. Érdeklődni lehet Városháza, 1 emelet 9 szám alatt. 713

Egy jó házból való fiu tanulónak felvétetik özv. TÓTH ISTVÁNNÉ vendéglőjében. 706

Eladó! Berkel mérleg előnyös árban. Modern csemege és fűszerüzlet berendezés, utcai falitáblák, mérlegek, csemege pultra üvegdisz Megtekinthető KUGLERNÉL Bati utca 42. szám alatt. 707

Beköltözhető szoba konyhából álló ház, eladó. VII ik utca Majorslatt. JUHASZ. 710

Veszek 4 kerekű kézi üzleti kocsi. KUGLER Láva. 709

Eladó ház a Posta u'ca 12 sz. alatt 2 szoba, konyhából álló lakásba azonnal be lehet költözni. Érdeklődni lehet az eladással megbízott dr. KAIZER LAJOS ügyvéd, levicéi lakosnál. 697

Egy jó házból való fiu tanulónak felvétetik Neumann és Holzmann Divatárubázában. 705

Huszonöt magyar ho'ld föld házzal együtt azonnal eladó: KMETY PÁLNAL Kamenyecan, Láva mellett.

Beköltözhető ház eladó Majorslatt 6 ik utca. 2 szoba, konyha, spajz. Érdeklődni lehet a kiadóban. 712

Jó házból való fiu tanulónak felvétetik ADLER kávéházban.

Eladó egy szoba, konyha Ujtélépen a VI ik utcában. ANDRISKA LAJOSNÉ 721



A minőség cipő

EGYEDÁRUSÍTÁS:

POLLAK ADOLF Levice. - Telefon 53.

MŰHELY ÁTHELYEZÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség becsese tudomására adni, hogy 1910 óta fenálló

SZABÓ MŰHELYEMET

Léván, Ladányi-utca 31. szám alól, **TELEKY (Stefanik) UTCA 27. számu** (Wilheim Béla féle)

házba helyeztem át

Főtörékvésem oda fog irányulni, hogy n. b. megbízóimnak a legkényesebb ízlését is kielégíthessem. — Mérték vétel végett készséggel házhoz megyek

Tisztelettel: **Abrahám Pál** férfi szabó

FOTO-LAUFER MŰTERMÉBEN

Első áldozási felvételek

külön e célra feldiszített aktuális háttér mellett művészi kivitelben készülnek

ifj. LAUFER BÉLA
POSTA U. 10.

SKODA autó és TRIUMPH motorkerékpár képviselő.

Értesitem az igen tisztelt közönséget, hogy a világhírű SKODA-autók, Traktorok és Triumph motorkerékpárok képviselőjét átvettem Raktáron tartok állandóan, luxus, kombinált és teher autókat, Triumph motorkerékpárokat. Az igen tisztelt érdeklődőknek bármikor rendelkezésére állok felvilágosítással, hívásra bárhová és bármikor megjelenek egy bemutató autóval.

Ajánlom továbbá most kibővített garagom, újonnan berendezett kocsi-mosómat és műhelyemet. Azonkívül dúsan felszerelt autó felszerelési alkatrész raktáromat. Raktáron tartok Goodyear és Michelin gumikat, S. R. O. golyós csapágyakat, Scintilla mágnés és dinamo alkatrészeket. Vulkanizáló az udvarban. — — Kérem a nagybecsű közönség szives pártfogását:

KOSTYEK JOZSEF, Mártonffi ul. 5/7.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatcikkek felől akkor keresse fel GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, LÉVÁN.

Állandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérmemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!



**Orvosi rendelő, vagy
műszaki irodának**
alkalmas 2 utcai szoba zárt folyosóval
és egy különálló alkovenes szobával
együttesen uri utcában kiadó. Cim:
NYITRAI és TÁRSA könyvk. Léván.

VYHNE!

Szlovenszko páratlan hatású női gyógy-
fürdője ujonnan berendezett modern
hidegvízgyógyintézzel és szénsavas
fürdőkkel. Természetes meleg vasas
fürdő és hegyi klimatikus gyógyhely,
női bajokban, vérszegénységben és ideg-
bántalmakban szenvedők részére Teljes
ellátás (negyszeri étkezéssel) és lakás
junius 15-éig naponta 35 K. Dietetikus
ellátás is. Orthodox kóser vendéglő Wé-
sel József vezetése alatt. Autobuszjárat.
Hiv. fürdőorvos: dr. Tölg Vilmos nőorvos,
operatúr Bratislavában. — Felvilágosítást ad
Ungár Kálmán dr. Bratislavában (Stefaniková
u. 23.) • Telefon 11—96. és Fürdőigazgatóság
Vyhne.

Világhírű
családi és
a legmesszebb
előnyös
fizetés mellett

P varrógépek,
ipari használatra,
menő jótállással,
részlet
kaphatók:

BAROSKA J. LEVICE.

Aprított tűzifa
la száraz házhoz szállítva
Kč 18.- q.

Már 10 q-ás rendelésnél
5% engedmény.

ECKSTEIN FERENC
TELEF. 102.

Vároai megrendelőhely:
DOBROVITZKY TRAFIK.

Remek állású uri ruhák,
a legpraktikusabb újszerű
drezdai szabás után
készülnek
NIKISCHERNÉL
LADÁNYI UTCA 2 ss.

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTERMÉMBEN

a főváros legkényesebb izlését is a leg-
teljesebb mértékben kielégítő fénykép
felvételek, életnagyságú képek, mini-
atúr képek, színes, ill. kolorizott
képek készülnek.

Egyes, valamint csoport képek, a nap
bármely szakában előzetes bejelentés
nélkül is. — Esti felvételek reflektor
világítás mellett

SZOLID ÁRAKI

NEUER MARA photo-studio
Levice, Szepessy u. 12.

Ugyanott tanuló felvétetik

LŐPOR és ROBBANTÓSZER áruda!
Az összes gyártmányú kerékpárok,
gumik és alkatrészek!
**Gramofonok, lemezek,
Vadászgyegek, löszerek**
állandóan nagy választékban!
BAROSKA J. LEVICE, Kálnai u. 6. sz.
Szakszerű javító műhely!



MILUS JÁNOS

KOMÁROM, Nádor-utca 3.

Első komáromi gőzerőre
berendezett **RUHAFESTŐ** és
VEGYTISZTÍTÓ INTÉZET.

Plissérozás- és Gouvrérozás!

: - : FÉRFI ÉS NŐI RUHATEREM. : - :

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy megrendelőink kívánságára
az 1895. év óta fennálló és legjobb hírnévnek örvendő férfi ruhatermünket

női ruhaszabázzattal

bővítettük ki, ahol külföldön szerzett tanulmányaink alapján a legmoder-
nebb kivitelben **női kabátokat** és **kosztümöket** készitünk.

Ugyancsak itt **férfi ruhákat, papí reverendákat és palástokat** a legutolsó
divat szerint és a legjutányosabb áron készitünk

Állandó nagy raktár bel- és külföldi szövetekben.

Tisztelettel **BORCSÁNYI ÉS CSERNÁK.**

RADIO CENTRAL

KERN TESTVÉREK

— fűszer-, gyarmatáru- és vasáruháza —

ELEKTROTECHNIKAI és MŰSZAKI SZAKÜZLET

Az első minist. koncesszionált

RADIO SZAKÜZLET.

ALAPITTATOTT 1881.

L É V A.

TELEFON SZÁM 14.

Legjobb bevásárlási forrás
elsőrendű gyártmányú Radio felvevő készülékekben.

A világhírű **TUNGSRAM WESTERN ELEKTRIC** amerikai típusú
radio készülékek **egyedárusítása és gyári képviselete**

TUNGSRAM 3 lámpás

TUNGSRAM 4 lámpás (legújabb típus)

TUNGSRAM 7 lámpás superheterodyn keretantennával!

A TUNGSRAM készülékeknel

az antennát ingyen szereljük!

Budapest, Wien, Prága és egyéb nagy leadókat felvevő

Detektor készülékek már 36.— korona.

Egylámpás radio készülék 250.— korona

Kétlámpás radio készülék 450.— korona

Háromlámpás radio készülék 550.— K. reklámárban kapható.

Nagy választék azonkívül az elismert jóhírnevű

TELEFUNKEN 3 lámpás (K 920.—)

TELEFUNKEN 4 lámpás (K 1050.—) valamint

Neutroxov, Neutrofour, Nyadin, Hartley, Radione stb. 4 lámpás
Löwe neutrodyn, Nesperodyn, Telefongyári, Telefunken stb 5 lámpás
készülékekben.

Tungsrám 1—3 lámpás és Telefunken 3 lámpás Arcolette erősítők.

Amatőröknek az összes radio alkatrészek. Szaktanács díjtalanul!

Radio lámpák 40.— koronától

Hangszórók 180.— koronától

Fejhallgatók 70.— koronától kezdődőleg.

Anod elemek, akkumulátorok, anod készülékek.

Akkumulátorok szakszerű töltése, javítása.

Árajánlatot szívesen adunk. Radio készülékeinket vételkényeszer
nélkül bárhol bemutatjuk.

A LEGJOBB HÁZTETŐ:

„SYENIT”

Aszbeszt-pala.

Gyár: Púchov-Kockovce Szlovenszko’

Állandó raktár Levice és környéke részére SZAUER IZIDOR és MÓR fakereskedés és építkezési vállalat cégnél. LEVICE.
 Állandó raktár Párkány és vidéke részére Dr. LEIMDÖRFER PÁL mérnök, fakereskedés és építkezési vállalat cégnél, PÁRKÁNY.
 Állandó raktár Vráble és környéke részére FRIED MIKSA építkezési anyagok keresk. cégnél. VRÁBLE.

KOPRDA ISTVÁN

FŐVÁROSI NIVÓJU

!! ÚRI SZABÓTERME !!

Válogatott angol és belföldi nagy szövet raktára.

Levice-Léva, Stefanik (Teleky) u. 14.

Megnézte már

NEUMANN ÉS HOLZMANN úri, női és gyermek divatárú üzletét
 Léván, a Petőfi utcában (a Salvátor új gyógyszertárral szemben).

Állandóan raktáron az összes úri divatcikkek, mint: *ingek, pyjamák, gallérok (világhírű „Ercó” márka, harisnyák, keztük, ernyők, sapkák stb.* — Valamint nagy választék: *selyem és flór harisnyák, keztük, fehérneműk, az összes női selyemkelmék, Crêpe de Chinek, Georgettek, Foulard stb.* Az összes női szabó kellékek (*övek, csattok, gombok, varróselemyek*) Gyermekharisnyák, trikók, zoknik és egyéb gyermekcikkek.

SZABOTT ÁRAK!

Kérjük a n. é. közönség támogatását és vételkényszer nélküli b. látogatását

Kalapkülönlegességek egyedüli raktára.

ALAPITVA 1892.

FRASCH JÓZSEF és FIA Stefanik (Teleky) u. 10.

NAGY VÁLASZTÉK:

A legfinomabb bangko, celofan, bowen, panama
 és lószőr női kalapokban.



ANGOL (Hartley & Boedeker), NÉMET (Mayser),
 valamint az összes belföldi (Hüchel, Peschel,
 Böhm) tavaszi és nyári úri kalapokban

Átalakítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek, a legdivatosabb formák és a legolcsóbb árak mellett.

Szolid árak.

Figyelje kirakatainkat.



ENGEL SÁNDOR

FÉRFI SZÖVETEK ÉS SZABÓ KELLÉKEK ÜZLETE
 LEVICE MÜLLER HÁZ LÉVA

Győződjön meg tavaszi szövet újdonságairól.

Nagy választék: Fekete, sötétkék és felöltő szövetekben.

Minta könyvet kívánatra vidékre is küldök.

Pontos kiszolgálás.

Szolid árak.